



## ECM

Um die Vergabe der ECM Credits wird angesucht.

Die Zuerkennung der ECM Credits ist abhängig vom Erreichen folgender Ziele:

- > Anwesenheit von 90% der Kursdauer
- > Die abschließende Lernerfolgskontrolle muss mit einer positiven Bewertung von mind. 75% der Aufgabenstellungen bestanden werden
- > Abgabe des Kursbewertungsbogens nach Kursende

L'assegnazione dei crediti ECM è in elaborazione L'attribuzione dei crediti formativi ECM è subordinata al raggiungimento dei seguenti obiettivi:

- > Obbligo di frequenza di almeno 90% della durata del corso
- > Superamento della verifica di apprendimento, cioè con valutazione positiva per almeno 75% della verifica
- > Consegnare del questionario di gradimento al termine del corso.

## Informationen und Anmeldung unter Informazioni ed iscrizioni

Bildungshaus Kloster Neustift | Stiftstr. 1 | I-39040 Vahrn  
Marcel Fischer  
Tel: 0472 - 835 588 | Fax: 0472 - 838 107  
Mobil : 348 0159984  
Mail: marcel.fischer@kloster-neustift.it  
Web: www.bildungshaus.it

**Aus organisatorischen Gründen ersuchen wir um Anmeldung mit angehängtem Formular**

**Per motivi organizzativi chiediamo gentilmente di iscriversi tramite il modulo allegato**



Info: Bildungshaus Kloster Neustift  
Centro Convengni Abbazia di Novacella  
I-39040 Vahrn/Varna  
Südtirol - Alto Adige - Italia  
Stiftstrasse/via Abbazia 1  
Tel. +39 0472 835 588  
Fax +39 0472 838 107  
bildungshaus@kloster-neustift.it

www.bildungshaus.it  
www.kloster-neustift.it



# Chinesische Phytotherapie Fitoterapia cinese

Einführungsseminar zum Lehrgang  
Giornata introduttiva al corso

01.12.2012





Das Bildungshaus Kloster Neustift richtet am Samstag, 1. Dezember in Zusammenarbeit mit dem Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol einen Tag der Chinesischen Kräuterheilkunde aus. Die Fachveranstaltung richtet sich an **Ärzte / Ärztinnen, Zahnärzte / Zahnärztinnen und Pharmazeutinnen / Pharmazeuten** und beginnt um 9.00 Uhr im Bildungshaus Kloster Neustift, Stiftstr. 1, 39040 Vahrn.

Der Tag der Chinesischen Kräuterheilkunde informiert über Therapieansätze der fernöstlichen Heilkunde und stellt den im Februar 2013 beginnenden 4-jährigen Lehrgang Chinesische Phytotherapie vor. Gerade auch Interessierten ohne Vorkenntnisse in Chinesischer Medizin soll am Tag der Chinesischen Kräuterheilkunde ein Eindruck vom Wesen der Chinesischen Medizin und deren Einsatzmöglichkeiten in der alltäglichen medizinischen Versorgung vermittelt werden.

Zudem wird am Beispiel einer einfachen Rezeptur zur Stärkung der Abwehrkraft gegen grippale Infekte ein Grundlagenverständnis für die wichtigsten physiologischen und pathologischen Konzepte der Chinesischen Medizin vermittelt und der Weg von der Befunderhebung über die Diagnosestellung bis zur Erstellung einer Kräuterrezeptur aufgezeigt.

### Programm

- > 09:00 - 09:30 Ankunft und Einschreibung
- > 09:30 - 10:00 Begrüßung  
Ing. Wild, Bildungshaus Kloster Neustift  
Dr. Veronika Rabensteiner, Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals
- > 10:00 - 11:00 Dominik Irnich  
Evidenz in der Chinesischen Phytotherapie
- > 11:00 - 11:30 Pause
- > 11:30 - 12:30 Andreas Koepf  
Geschichte der Phytotherapie, westlich - östlich
- > 12:30 - 13:30 Mittagspause
- > 13:30 - 15:00 Andreas Koepf  
Eine kleine Einführung in die Chinesische Medizin am Beispiel der klassischen Rezeptur Yu Ping Feng San  
Ein alternativer Grippeschutz (incl. Verkostung)
- > 15:00 - 15:45 Informationen zum Lehrgang
- > 15:45 - 16:00 Pause
- > 16:00 - 17:30 Andreas Koepf  
Chinesische Phytotherapie im therapeutischen Alltag
- > 17:30 - 18:00 Lernerfolgskontrolle und Abschluss des Seminars

Il Centro Convegni dell'Abbazia di Novacella, in cooperazione coll'Ufficio Formazione personale sanitario della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige, ospita una giornata informativa sulla Fitoterapia Cinese. La manifestazione è indirizzata a **MEDICI, ODONTOIATRI e FARMACISTI** ed ha inizio alle ore 9 dell'1.12.2012 nel Centro Convegni dell'Abbazia di Novacella, via Abbazia 1, 39040 Varna.

La Giornata della Fitoterapia Cinese spiega l'approccio terapeutico della fitoterapia orientale e presenta il corso quadriennale di fitoterapia cinese che inizierà nel mese di febbraio 2013. Anche chi sia privo di nozioni di base in medicina cinese potrà farsi un'idea della natura della medicina cinese e delle sue possibilità applicative nella cura medica quotidiana.

Infine, attraverso l'esame di una ricetta semplice tesa a rafforzare l'immunità contro le malattie da raffreddamento, verrà fornita una spiegazione elementare dei principali concetti fisiologici e patologici della medicina cinese e verrà tracciata la strada che dalla rilevazione dei sintomi va alla sintesi diagnostica e sfocia poi nella formulazione di una ricetta fitoterapica.

### Programma

- > 09:00 - 09:30 Arrivo e registrazione dei partecipanti
- > 09:30 - 10:00 Saluto  
Ing. Andreas Wild, Centro Convegni Abb. Novacella  
Dr. Veronika Rabensteiner, Ufficio formazione personale sanitario
- > 10:00 - 11:00 Dominik Irnich  
Evidenza scientifica della fitoterapia cinese
- > 11:00 - 11:30 Pausa
- > 11:30 - 12:30 Andreas Koepf  
Storia della fitoterapia in Oriente ed in Occidente
- > 12:30 - 13:30 Pausa pranzo
- > 13:30 - 15:00 Andreas Koepf  
Piccola introduzione della medicina cinese attraverso la formula classica Yu Ping Feng San – Polvere del paravento di giada – rimedio antinfluenzale alternativo (con prova di assaggio).
- > 15:00 - 15:45 Informazioni sul corso
- > 15:45 - 16:00 Pausa
- > 16:00 - 17:30 Fitoterapia cinese nella pratica quotidiana
- > 17:30 - 18:00 Verifica di apprendimento e conclusione lavori